

Delivery Note

165686

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
393080 18.09.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 499065
Delivery Date 19.09.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 376961

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	100 / 2 550003952901	400,00 050919-GET2-1	pcs

180243563
5009723141

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/9/19
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

393080

18.09.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

2

Exemplar für

Exemplaire du destinataire

1 Absender / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).		NoK 428404	
2 Empfänger / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A c/o Kuehne-Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer / Transporteur (Nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.		17 Nachfolgender Frachtführer / Transporteur (Nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 1900884J		19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		5 Beifügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. 200919		6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 21 Pal. = 8.400 pcs	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 21 Pal. = 8.400 pcs		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 21 Pal. = 8.400 pcs		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 21 Pal. = 8.400 pcs	
10 Statistiknummer No statistique 21 Pal. = 8.400 pcs		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 6.552, -		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 6.552, -	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtrückstellungen / Prescription d'affranchissement / Ordre de paiement del nota ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogiro		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefüllt am Remplie le 20.08.19		22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre de l'expéditeur NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46. 20.08.19	
24 Gut empfangen Marchandises reçues 20.08.2019 con riserva di quantità e quantità		25 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Magna PT S.p.A c/o Kuehne-Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		26 Unterschrift und Stempel des Nachfolgenden Frachtführers Signature et timbre du transporteur NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.